



즉시 배포용: 5/20/2015

주지사 **ANDREW M. CUOMO**

CUOMO 주지사, 네일 살롱 근로자 권리가 보호되도록 하기 위한 대중 교육 캠페인 출범 발표

*주지사 행정부가 오늘 **Manhattan**의 제1회 아웃리치 행사에 지역 및 커뮤니티 파트너들과 동참; 뉴욕주 전역의 커뮤니티에서 추가 행사 개최 예정*

근로자의 권리 및 네일 살롱 주인의 책임을 설명하는 포스터가 오늘 6개 언어로 발표

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 네일 살롱 근로자들을 학대 및 건강 위험으로부터 더 잘 보호하기 위한 대중 교육 및 아웃리치 캠페인의 출범을 발표하였습니다. 커뮤니티 단체 및 지역 공무원들과 제휴하여 주지사 행정부의 관리들이 주 전역에서 여러 정보 세션을 개최하여 네일 살롱 업계 근로자들이 자신의 권리를 이해하고 업소 주인들이 법률에 의거한 책임과 의무를 다하도록 할 것입니다. 오늘 뉴욕시에서 개최된 그러한 최초의 세션에서 참가자들은 근로자 권리 장전, 직업 서비스에 대한 면허 및 정보를 입수하는 방법을 상술한 종업원용 팩트시트; 네일살롱을 창업하는 방법을 상술한 고용주용 팩트시트, 살롱을 관장하는 신규 규제 정보 및 업소가 법률을 준수할 수 있는 방법에 대한 안내를 받았습니다.

“이 캠페인을 시작함으로써 우리는 네일살롱 업계에 근로자 권리가 존중되어야 한다는 말을 퍼트리고 있습니다”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “우리는 직원을 착취하거나 불안정한 근로 조건을 조성하는 업소 주인을 용납하지 않을 것이며 본인은 이러한 종류의 학대를 아는 분들은 우리 태스크포스 핫라인에 연락해주시기 바랍니다. 우리는 함께 모든 네일살롱 종업원들이 공정한 대우를 받도록 할 것입니다.”

이 목표 캠페인은 근로자와 네일살롱 주인에게 법률, 근로자의 권리 및 면허에 대한 정보를 제공합니다. 주 노동부, 보건부, 주무부, 세무재정부, 새미국인실 및

산재보상위원회의 관리들이 관련 법률, 규제 및 서비스에 대해 행사 참석자들과 토의하기 위해 현장에 있습니다. **Manhattan**에서 오늘의 정보 세션은 스페인어, 중국어 및 한국어로 번역되었으며 여러 언어의 추가 세션이 이후에 주 전역에서 발표될 것입니다.

근로자 권리 장전

[근로자 권리 장전](#) – 한국어, 중국어, 스페인어, 영어, 베트남어, 네팔어, 아이티 크레올어, 폴란드어, 러시아어 및 이태리어 사본 –이 오늘 **Manhattan**에서 개최된 첫 번째 세션에서 배부되었으며 모든 향후 정보 세션에서 제공될 것입니다. 이 문건은 모든 근로자들에게 합법적 임금 및 안전한 근로 환경에 대한 권리를 평이한 표현으로 알리며 또한 근로자가 질문하고 진정을 제기할 수 있는 핫라인도 기재되어 있습니다. **Cuomo** 지사에 의해 금주에 제정된 새 규제 덕분에 살롱 주인들은 포스터를 모든 직원과 일반인이 볼 수 있는 곳에 게시해야 합니다.

종업원용 팩트시트

[살롱 근로자용 팩트시트](#)가 포럼 참석자들에게 제공되었습니다. 이 팩트시트에는 네일살롱 업계의 근로자가 자신의 권리를 이해하도록 돕는 정보가 들어있습니다. 구체적으로는 이 팩트시트에는 면허를 따는 방법, 장비 사용 관련 근로자의 권리, 권리 장전 게시, 보험 요건 및 주 법률에 의거 요구되는 적정 임금이 나와있습니다. 또한 이 팩트시트는 직업 상담, 이력서 개발, 제2 언어로서의 영어를 포함한 성인 기초 교육, 경력 워크숍, 셀프서비스 자원, 훈련 상담 및 타 커뮤니티 자원 이첩 등 근로자가 활용할 수 있는 모든 취업 서비스를 설명합니다.

고용주용 팩트시트

[살롱 주인용 팩트시트](#)도 포럼 참석자들에게 제공되었습니다. 이 팩트시트는 무엇보다도 네일살롱 업소를 적절하게 시작하는 방법과 그 조업을 관장하는 모든 법적 및 규제 요건을 설명합니다. 구체적으로 이 팩트시트는 업소를 운영하기 위한 면허를 신청하기 위한 요건과 장비 구입 및 사용에서 고용주 의무, 근로자 권리 장전 게시 및 책임 보험가입 및 채권 구입을 설명합니다. 또한 이 팩트시트는 규칙과 규제를 준수하는 방법을 업소에 알립니다.

화학약품 검토

포럼에서 제공되는 문건과 정보 이외에 주지사 지시로 뉴욕주 보건부가 네일살롱에서

사용되는 화학약품을 검토할 것임을 참석자들에게 주지시켰습니다. 보건부는 네일살롱에서 사용되는 화학약품의 부작용 잠재력과 발생한 것으로 증명된 노출의 레벨을 이해하기 위해 연방 환경보호국, 직업안전보건청 및 국립 직업안전보건원과 협의하여 그들의 과학 정보를 검토할 것입니다.

커뮤니티 및 비즈니스 단체와의 제휴

네일살롱 주인과 직원들을 교육하고 규제 개혁 및 시행 노력을 알리기 위해 주정부는 지자체 정부 관리뿐만 아니라 비즈니스, 커뮤니티, 종교 및 비영리 파트너들과도 협력하고 있습니다. 이들 단체는 다음과 같습니다:

- National Asian Pacific American Women's Forum
- National Council of Asian Pacific Americans
- Adhikaar
- National Employment Law Project
- Miliann Kang, The Managed Hand 저자: Race, Gender and the Body in Beauty Service Work
- MinKwon Center for Community Action
- New York Committee for Occupational Safety and Health
- New York Lawyers for the Public Interest
- Planned Parenthood of New York City
- Korean-American Nail Salon Association
- The New York Women's Chamber of Commerce
- Hispanic Cosmetology Beauty Chamber of Commerce
- Latino Justice PRLDEF
- Catholic Migration Services

주지사는 네일살롱 근로자 학대를 단속하기 위해 지난 주에 다기관 단속 태스크포스를 출범시켰습니다. 또한 금주 초에 주지사는 새 법안을 도입하였고 근로자를 추가 노동과 주인에 의한 보건 위반으로부터 보호하기 위한 비상 규제를 제정하였습니다.

네일 살롱에 대한 질문이 있는 사람이거나 적절한 임금 및 안전한 근로 환경에 대해 우려하는 사람은 1-888-469-7365로 전화하면 전담반 핫라인과 연결됩니다.

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다 www.governor.ny.gov

뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418